Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3996unse_4

PORTE PAGO

AÑO XXXIX — OCTUBRE 15 DE 1959 — Nº 965

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-46-22 — Montevideo.

LVX LVCET IN TENEBRIS
LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NESTOR ROSTAN; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". - Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 10,00 o/u. — Argentina $ 50,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Número dedicado al Cincuentenario de C. Miguelete 1909 - 1959. — La Iglesia de Colonia Miguelete en la actualidad y en el futuro. — Madame Lantaret. — Excursión a Florida. — El "Bloque Parroquial" de Montevideo. — Concurso vinculado con el Centenario. — Comisión de Escuelas Dominicales. — Mensaje del Sínodo a las Iglesias. — Concentración de interesados en la Música y el Canto Sagrado. — Fiesta Anual de Canto Sagrado. — Elisa Gay de Lantaret. — Ecos Valdenses

Número Dedicado al Cincuentenario de C. Miguelete
1909 - 1959

El 28 de marzo de 1909 fué un gran día para Colonia Miguelete; fué el día de su nacimiento.

En el caso de lo que hasta entonces había sido la "Estancia Miguelete" de la River Plate Estancia Cº Limited, de 12.261 hectáreas de extensión, se procedía a la venta en remate público de los lotes mensurados a tal fin el año anterior. El 4 de mayo del mismo año se firmaban las escrituras, mientras los nuevos colonos iban tomando posesión de sus tierras para trabajarlas.

22 fueron los que compraron ese mismo día: *Viuda de Geymonat, Timoteo Dalmas, Pedro Pontet, Pedro Geymonat Costabel, Enrique Armand Pilon, Esteban Bonjour* (quien vendió inmediatamente a don *Elías Cayrus), Alejandro Florin, Aurelio Walser, David Davyl, Luis Jourdan, Juan Daniel Mondon, Enrique Travers, Pablo Artus, Pablo Ploue, Juan Pedro Michelin - Salomon, Daniel Germanet, Juan Pedro Rochon, Juan E. Charbonier, Federico Gay, Elisco Bertinat, David Pontet y Juan Santiago Pontet.* La superficie entonces adquirida parecería hoy exigua (3.390 hectáreas); pero en aquel entonces y en esas circunstancias era realmente apreciable, si se tiene en cuenta que la mayoría de los compradores lo hacían en base a sus propios ahorros, y no haciendo uso de los créditos que bancos interesados les ofrecían.

Unos pocos compradores en realidad no lo hicieron con el fin de venir a ocupar sus lotes y trabajarlos, sino con fines comerciales: para revenderlos o arrendarlos a otros colonos. En cambio otros que no habían comprado ese mismo día, lo hicieron poco después, por lo que merecen figurar en la lista de los "fundadores", con los nombrados más arriba. Ellos son: *Santiago Pastre, Hipólito Bastie, José Rostagnol Garnier, Pablo Rostagnol Garnier, Pedro O. Lausarot, Pablo Bonjour, Juan Arduin, Pedro Arduin, Jerah Jourdan David Roland y Pedro Roland.*

Templo de Colonia Miguelete

El primero qué se radicó en la novel colonia, fué don Enrique Travers; y la primer persona en ella nacida fué su hija Adolfina (Travers de Gusone).

Como es fácil imaginarse, los primeros años no fueron nada fáciles; las tierras de C. Miguelete son muy arcillosas y duras de trabajar; muchos de los nuevos labradores provenían de regiones costeras, de tierras más arenosas y sueltas; había que apartar y aun arrancar piedras que impedían los trabajos agrícolas; los puntos de embarque, como también los centros de compra y de venta de productos estaban a 35 o 40 kilómetros (Cardona o Tarariras); caminos prácticamente no existían y en algunos casos los arroyos se constituían en barreras insalvables y peligrosas durante el invierno. Algunas porciones ni eran aptas para la agricultura, lo que obligó a muchos a dedicarse a industrias lecheras, como sucede aún hoy día.

Pero las tierras duras y resistentes al arado, también demostraron serlo en resistencia al desgaste y es así que a 50 años de constantes y buenos rendimientos, continúan siendo feraces y remuneradores, como en los primeros tiempos. Los caminos han mejorado sensiblemente; y ya no resulta un problema dar salida a las cosechas, como a los productos de lechería.

* * *

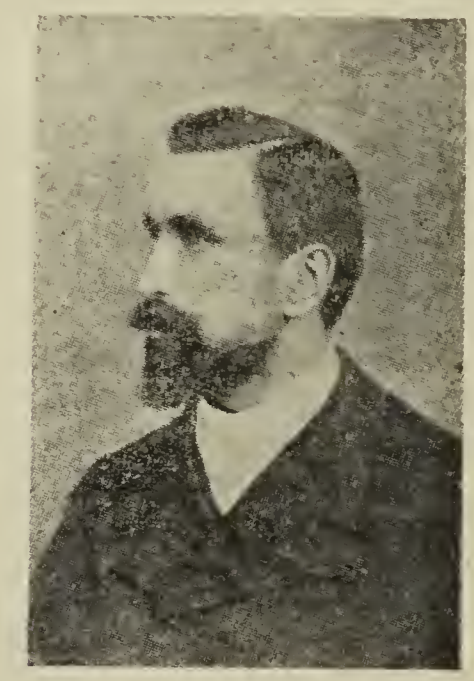
La novel comunidad Valdense quedó al principio bajo la atención pastoral de la Comisión Ejecutiva, que la hacía visitar muy regularmente. Según un acta de fecha 29 de setiembre de 1912, el grupo de Valdenses de C. Miguelete se habría constituído en Iglesia el día 10 *de junio de* 1910. Los cultos y la escuela dominical se celebraron en los prime-

ros meses en una sala del casco de la ex estancia, cedida por su entonces propietario, señor David Bonjour.

A partir del año 1915, la nueva Iglesia pasa a recibir la atención pastoral del Pastor de las Iglesias de O. de Lavalle y San Salvador: señor Pablo Davyt (1915 1919), señor Enrique Pascal (1921/1926). En el interin, fué visitada por distintos Pastores, especialmente por el Sr. Ernesto Tron.

Los que sucedieron al pastor Pascal fueron: Daniel Breeze (1926/31), Carlos Negrin (1931 49), Aldo Comba (1949/1955), Carlos Negrin, (desde Tarariras) (1955); Estudiante Metodista en año de práctica Antonio Cesari (1956); Estudiante Valdense en año de práctica Carlos Delmonte (1957. Candidato al S. Ministerio Néstor Rostan (1958) y desde marzo de 1959, el Evangelista Elio Maggi.

Desde el año 1955 la Iglesia de C. Miguelete ha quedado desligada en cuanto a atención pastoral, de la de Ombúes de Lavalle, vieja aspiración que hace posible una mejor y más constante atención espiritual, y ampliación de sus actividades.



Pastor Pablo Davyt

Varios laicos capacitados y consagrados también se ocuparon de la vida espiritual de esta Iglesia, con motivo de ausencias más o menos largas de los pasotres: podemos mencionar únicamente a los de los primeros tiempos: don Elías Caurys, don Pablo Artus y don Juan Santiago Pontet, éste último aún en vida entre nosotros.

* * *

El primer local de cultos de la Iglesia de C. Miguelete fué, ya lo dijimos, una sala puesta a su disposición por el comprador del casco de la Estancia.

Un salón de zinc forrado interiormente de tablas, que medía 6 x 9 metros, fué dedicado al servicio divino el día 28 de octubre de 1912; se hallaba ubicado delante del actual Salón de actividades, en un predio donado en mitad por el Sr. Juan Pontet, siendo adquirida otra mitad (una Há. en total), por el Consistorio, en el centro de la Colonia, en lo que es hoy el Pueblo Miguelete.

Salón de la Unión Cristiana

Este Salón sirvió más o menos eficientemente para todas las actividades eclesiásticas de la congregación, hasta el 4 de marzo de 1928 (no 1925, como por error se imprimió en la "Historia de la Colonización Valdense en el Río de la Plata, pág. 202) fecha en que fué solemnemente dedicado al culto divino, con motivo de la Conferencia del Distrito celebrada ese año en C. Miguelete.

El mencionado Salón pasó a ser sede de las actividades de la Juventud, de clases de Catecismo, E. D. y Liga Femenina, hasta el año 1950, en que fué demolido para ceder su lugar al moderno y amplio Salón de Actividades de la Iglesia, inaugurado en 1951.

La Casa Pastoral fué edificada en el año 1938, y fué sirviendo como residencia temporal del Pastor de esta Iglesia y de O. de Lavalle, hasta el año 1956, en que la Iglesia tuvo su propio conductor, permanente, radicado en su seno.

* * *

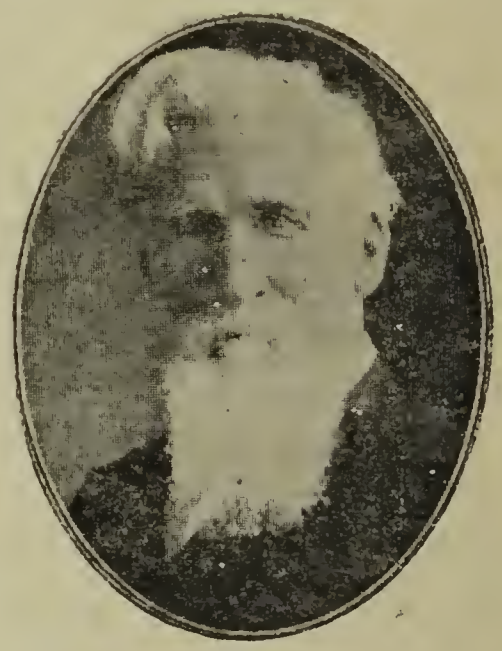
También la enseñanza religiosa recibió especial atención, como sucede en todas nuestras nuevas colonias. Inmediatamente empezó a funcionar en la sala de la ex-estancia, una E. D. dirigida por el Sr. Elías Cayrus; éste fué sustituído por el Sr. Juan Santiago Pontet (10 años), quién también colaboró eficientemente en la enseñanza catequística de varias "tandas" de nuevos miembros de Iglesia; también la dirigió don Pablo Artus: por 16 años la Sra. María Jourdan de Roland, luego la Srta. Delia Pontet, el Sr. Eraldo Plenc, etc., etc.

Otras Escuelas Dominicales fueron creadas en distintas épocas en los alrededores de la primitiva colonia, donde había fuertes núcleos de familias valdenses interesadas; mencionaremos por orden de fecha, primeramente, una en Cerro de las Armas, dirigida por el Anciano Juan Favat; (1924/27) luego en Sauce (1928) que subsiste aún, ahora con salón propio; en Santa Emilia, C. Larrañaga, Cardona, Piedra Chata y Manantiales. Algunas de estas Escuelas dominicales funcionaron por iniciativa y colaboración directa de la Unión Cristiana de Jóvenes.

La *Unión Cristiana de Jóvenes* fué fundada primeramente el 28 de setiembre de 1921, siendo sus primeros presidente y secretario, respectivamente don Elías Cayrus y don David M. Salomon; debido a disidencias doctrinarias, ésta Unión se disolvió en agosto de 1920; pero ya en abril del año siguiente, los miembros del Coro local y otras personas, deciden fundar otra Unión, la que llevó como primer presidente al Sr. Juan S. Pontet, y que es la que en forma ininterrumpida tenemos al día de hoy.

El día 26 de setiembre de 1932, 13 señoras y señoritas deciden, por iniciativa de la señora Alicia Pneh de Negrin, fundar una *Sociedad Femenina*, que al principio se llamó *Liga del Hogar*, la actual Liga Femenina Valdense.

Otra actividad que en C. Miguelete siempre recibió esmerada atención fué el Canto sagrado: también fué primer director del Coro el Sr. Elías Cayrus; habiendo éste adherido a las ideas adventistas, fué designado para dirigirlo el Sr. Pedro O. Lansarot, quien dirigía también una banda de música, con algunos de cuyos instrumentos llegó inclusive a dirigir el canto en los cultos. Le sucedieron en la dirección el Sr. José Rostagnol Favat, y actualmente el Sr. J. Lindolfo Barolin.



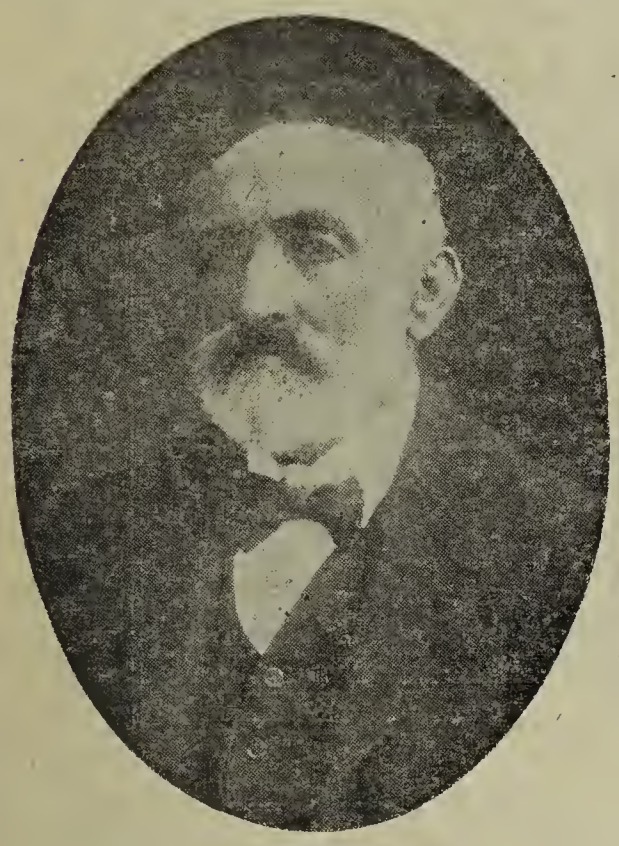
Pastor Ad.-Ugon

Bajo la dirección del Sr. Cesari, en 1956, se organizó un entusiasta grupo de Intermedios, que continúa su promisora actividad en bien de la Iglesia.

Finalmente, en el correr de este año Cincuentenario, con la visita de representantes de la entidad similar de Tarariras, quedó organizada la *Asociación de Hombres Evangélicos*.

Siempre que pensamos en nuestras nuevas colonias o iglesias, no podemos dejar de ha-

blar de la instrucción primaria, aunque ésta no sea precisamente una actividad de la Iglesia; pero sí, porque los valdenses se han siempre preocupado seriamente y desde el



Pastor Pedro Bounous

principio, de la instrucción de sus hijos. Al respecto cabe señalar que la escuela pública local funcionó durante años en un local inadecuado; pero ciertamente no porque el vecindario no se hubiese preocupado de mejorar y cambiar radicalmente las cosas. El año Cincuentenario señala entre otras cosas la inauguración de un amplio y moderno edificio escolar, también ubicado en el centro de la ciudad.

* * *

La Iglesia de C. Miguelete se halla enclavada en medio de grandes extensiones de campo, algunas de ellas verdaderas "pequeñas estancias". Así es que sus colonos se han ido constantemente extendiendo por los alrededores, y es así también que se han formado —a veces en forma precaria, por arrendatarios— pequeños núcleos de familias que demandaron luego atención espiritual, especialmente una escuela dominical para los pequeños, quizá algún grupito de catecúmenos, culto periódicos u ocasionales.

Tenemos que mencionar en este terreno los grupos de Santa Emilia, C. Larrañaga, Cerro de las Armas, Manantiales. Hay algunas familias radicadas en las inmediaciones de las estaciones Drabble y Santa Catalina. En esta ciudad, hacía algunos años se venían celebrando de tanto en tanto, conferencias de evangelización en el cine, cultos en casas de familia (desde 1941 en casa de un hermano metodista, el Sr. Samuel Gosweiler), luego en salones alquilados al efecto.

En el año 1958 fué inaugurado un Templo propio, en un nuevo barrio residencial, donde se celebran ahora permanentemente escuela dominical, cultos y conferencias, catecismo (director general Sr. Carlos M. Salomon). La primera escuela dominical en Cardona fué dirigida por la Sra. Irma Roland de Felix.

El grupo de Manantiales es atendido desde el año 1950 por el pastor de Tarariras; pero en 1956 al radicarse el señor Cesari en la congregación, por acuerdo mutuo de ambos Consistorios y de los interesados, ha pasado a depender enteramente de la atención pastoral de C. Miguelete.

* * *

Muy rápidamente hemos esbozado algo de historia de la Colonia y de la Iglesia de Miguelete; el espacio no nos da para más.

Largo e interesante sería hablar de su desarrollo y progreso comercial, social, de asistencia médica, de cooperativismo. Pero aunque intentásemos hacerlo, muy lejos nos quedaría de hacer un trabajo más o menos completo. Bástenos recordar que, junto a los primeros comercios y talleres establecidos en un estratégico cruce de caminos (Jerah Jourdan, ramos generales; Juan Daniel Artus y luego Pedro Roland, herrería; David Roland, carpintería), se ha formado todo un pueblo, en el que alternan más talleres, comercios de variada índole, una farmacia, médico, sala de auxilios (de la Sociedad de Fomento Rural), la misma Sociedad de Fomento tiene su sede propia; hay 2 centros sociales. Un poco más lejos, hacia Cardona, funciona muy eficientemente desde hace años una Cooperativa Lechera.

Los que quieren seguir estudios secundarios, tienen oportunidad de hacerlo por medio de un ómnibus local. El pueblo Miguelete está ahora bien servido con servicio telefónico, y no tan bien con servicio de pasajeros, y de correo. Está gestionando la instalación de un servicio de energía eléctrica del Estado...

El cincuentenario de la fundación de C.

Pastor Ernesto Tron

Miguelete sorprende a esta colonia en seguro y constante progreso y crecimiento.

¡Que Dios la bendiga y la ayude a seguir siempre adelante, no dejando nunca vacilar la antorcha de la fé que le han transmitido sus primeros pobladores, cuyos esfuerzos y cuya memoria hoy queremos recordar y honrar!

Carlos Negrin

La Iglesia de Colonia Miguelete en la actualidad y en el futuro

Estas líneas, no pueden ser ni una "bruta copia" de informe anual, ni deben estar concebidas bajo la influencia de una irreal situación. Deben decir lo más posible, en la menor cantidad de palabras, virtud poco común en quien las redacta.

Quiera el amable lector, disimular las imperfecciones que surjan de esta lectura.

Empezaremos por lo que debería ir al final: el *desideratum que nos inspira el futuro de esta iglesia.*

Como muchas de las colonias que han sido fundadas con la presencia de numeroso elemento valdense, esa presencia ha dado resultados visibles, que no es el caso citar aquí por ser ellos de conocimiento general.

Una gran tarea le toca cumplir aún en el futuro: llevar esa presencia evangélica más allá de los límites naturales que geográficamente ha recibido la Colonia Miguelete en su fundación.

Actualmente, la Iglesia de Migueleete, abarca desde Santa Adelaida (Flores) al Cuadro y desde Drabble a Estación Terminal en las proximidades de Barker. El centro o mejor dicho la intersección de estas dos diagonales, se sitúa en la ciudad de Cardona, lo que podría aconsejar para el futuro establecer la residencia del pastor en quella ciudad, donde existe ya un modesto templo que si fuera debidamente frecuentado por los valdenses de la circunscripción que les corresponde, sería demasiado reducido.

Dijimos los valdenses, porque por el momento son muy pocos los simpatizantes que concurren a los actos en ese templo, pero si se trabaja con tesón, respondiendo al movimiento evangelístico que se está fomentando en nuestro distrito, ha de aparecer en número considerable.

Cardona, Santa Catalina y Drabble son tres puntos que los miembros de la Iglesia de Miguelete deberán atender con amor para que "el mundo crea" Poco o nada se conoce del Evangelio en esos tres lugares.

El testimonio que los valdenses pueden dar

de su fidelidad a La Palabra y la importancia que para ellos tengga lo que el Señor Jesús les enseñó diciendo: "Amarás al Señor Dios tuyo de todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas, y con toda tu mente y a tu prójimo como a tí mismo", dictará el plan de trabajo para la Iglesia de Colonia Miguelete en el vasto campo que le ha sido asignado.

De cualquier manera, nos es imposible concebir ese plan sin un intenso trabajo de acción social en el medio cuyos extremos hemos citado. En un tiempo de grandes estremecimientos sociales, Dios da a Su Iglesia una hermosa oportunidad para proclamar el alcance de Su Palabra en los problemas críticos de la vida moderna. Sin dejarnos confundir por la utopía ni sentirnos paralizados por el fracaso de otros días, con un realismo que no nos engaña, los cristianos podemos distinguir claramente el sello del pecado, y a éste enfrentarlo con el Cristo, para que en su presencia la maldad sea desplazada por la bondad, el odio por el amor, el egoismo por altruismo.

Lo que es ahora rutinario, es su gran parte, para esta congregación, debe bajo la dirección del Espíritu de Dios, transformarse en fervoroso empuje evangelístico. Lo que en la actualidad es todavía tímido intento de servicio, debe llegar a ser un seguro llevar a los hombres de vida nueva ayuda para sus sufrimientos y esperanza en su desesperación.

Una Iglesia que en la actualidad cuenta con cuatro Escuelas Dominicales y más de un centenar de alumnos, con más de cincuenta catecúmenos, debe depositar su esperanza en el futuro en vista de la proyección que puede tener ese conjunto de vidas jóvenes al servicio de la Iglesia.

El centro de actividades eclesiásticas de la Iglesia de Miguelete es y será por varios años todavía, el Pueblo Miguelete, puesto que la densidad de población valdense con respecto al resto de la jurisdicción parroquial así lo exige.

Allí está el templo, la casa pastoral y el salón de Unión Cristiana. Los habitantes del pueblo son en un 60 por ciento valdenses activos en la Iglesia. Ese centro parroquial ha costado muchos esfuerzos y ha significado mucha dedicación para obtenerlo, pero esto no ha de ser motivo para que se sacrifique la esencia de la misión evangelística de toda una comunidad.

La visión del futuro debe ser acicate en el presente para hacernos trabajar y transformarnos paulatinamente, a fin de capacitarnos para ser eficientes en el porvenir.

Excursión a Florida

La Comisión Pro Conmemoración del Centenario de la Colonización Valdense sigue planeando una excursión a Florida para colocar en una de las chacras que perteneciese a los primeros colonizadores valdenses, una piedra de granitto con inscripción recordatoria.

Debido a diversos factores, particularmente a las grandes lluvias que obligaron a cambiar la época de trabajos agrícolas y diversos trabajos en la Iglesia, la Comisión ha creído conveniente postergar esta excursión y colocación piedra, para el otoño del año 1960.

Oportunamente serán hechos los anuncios a fin de que puedan ser muchas las personas que participen en este viaje y actos.

La Comisión

MADAME LANTARET

Hay presonas que, por su vida ejemplar, son un testimonio elocuente del poder de la gracia divina en el corazón del creyente.

Tal es el caso de la señora Elisa Gay, viuda de Lantaret, conocida en los Valles y en América del Sur como "Madame Lantaret", y que Dios llamó a sí el 26 de setiembre próximo pasado.

Hija de acaudalada familia, después de recibir esmerada formación para la vida en el hogar paterno, Elisa Gay se casó, muy joven aún, en el año 1895 con el Pastor Pablo Lantaret (hijo del Moderador J. P. Lantaret quien visitó Colonia Valdense en 1869), y al poco tiempo emprendió viaje, con su esposo, hacia esas Colonias de América del Sur que amó con singular intensidad hasta el final de sus días.

Algunos de los más ancianos de nuestros colonos aún recuerdan la sonrisa luminosa y el entusiasmo comunicativo de esa joven señora de pastor que, lejos de dejarse amilanar por la falta de comodidad de la primera "casa pastoral" de Ombúes de Lavalle, y por las dificultades propias de una colonia en formación, en un país para ella desconocido, hacía de cada situación y circunstancia adversas, ocasiones propicias para poner de manifiesto su capacidad de adaptación y su voluntad de servir incondicionalmente a Cristo Señor.

La permanencia de Madame Lantaret en América del Sur fué relativamente breve pues, a la muerte de su esposo, ocurrida en Rosario de Santa Fe, en mayo de 1898, ella regresó a su tierra natal, en los Valles Valdenses; pero durante su breve paso por las zonas del Río de la Plata, esa distinguida dama cristiana había estrechado lazos de amistad y de hermandad que supo cultivar con esmero por más de 60 años, hasta su fallecimiento.

Elisa Gay de Lantaret
† 26-IX-1959

Los Valdenses del VI Distrito que durante ese lapso vistaron los Valles, estaban seguros de encontrar de parte de Madame Lantaret una acogida muy cordial y generosa, y la sorpresa no era poca al comprobar que, a pesar de los años transcurridos, esa hermana seguía hablando perfectamente el castellano y estaba enterada de todos los aspectos de la vida de la Iglesia Valdense Sudamericana, por la lectura de "Mensajero Valdense" y por cartas particulares.

Ocasionalmente Madame Lantaret pedía a los visitantes que le cantaran algunos de sus himnos favoritos de la colección castellana. En alas del canto ella evocaba con particular nitidez el recuerdo de las playas lejanas y de los amigos que ocupaban un lugar de predilección en su corazón.

—Los actos del sepelio de Mre. Lantaret se llevaron a cabo en Pomaretto el domingo 27 de setiembre, por la tarde, frente a un público numerosísimo, que acudió de distintas zonas.

En esa oportunidad, el infrascrito procuró hacerse intérprete del sentir de la grgan familia valdense sudamericana, frente a la partida de esa creyente ferviente y generosa, gran amiga de nuestras colonias.

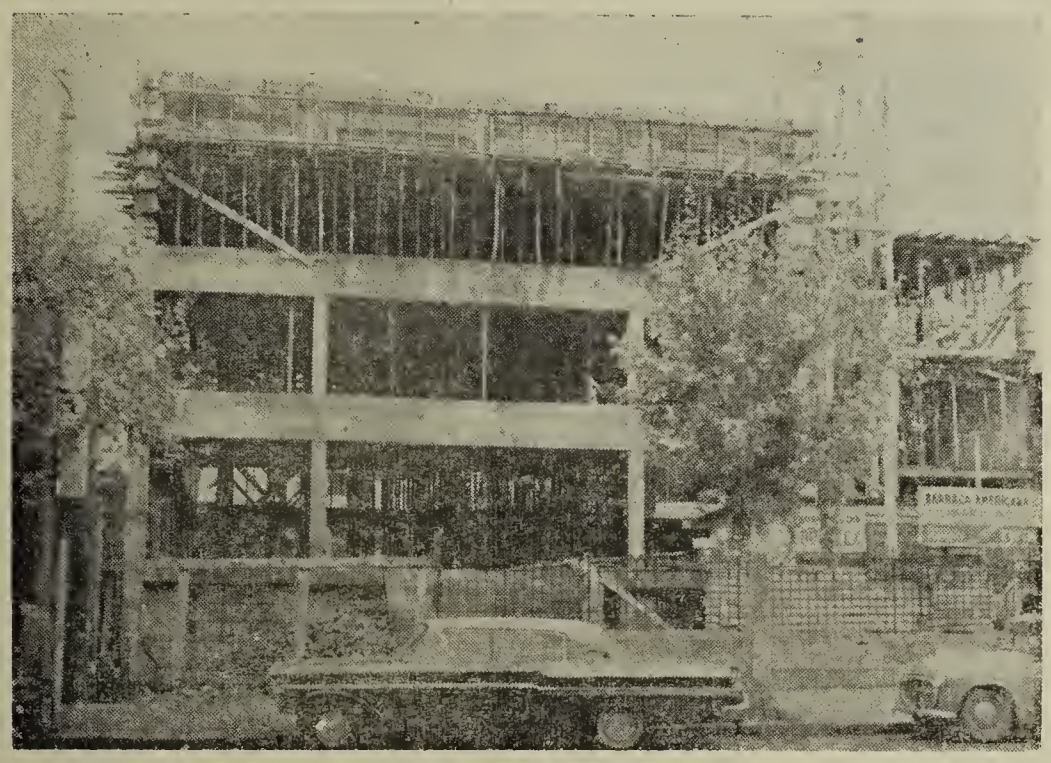
Por la gracia de Dios, Madame Lantaret consagró con gozo su vida al servicio del Señor, y la trayectoria de su pasar por este mundo, es aliciente para todos a darse completamente para la Causa de Cristo. Vivir y morir, en el Señor, es nuestra vocación común.

Juan Tron

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

El "Bloque Parroquial" de Montevideo



Impresiones de visitantes. — En estos últimos tiempos, hemos tenido la ocasión de conversar con dos pastores europeos que acaban de regresar de una breve visita a América del Sur: el Sr. N. Giampiccoli, Vice Moderador de la Iglesia Valdense, y el Sr. J. Marchand, de la Iglesia Reformada de Marsella. Ambos pastores han visitado el Templo Valdense en construcción en Av. 8 de Octubre 3039 de Montevideo y se han expresado en forma elogiosa referente al sitio, a la arquitectura y demás características de esa obra en marcha.

Ese reconocimiento de personas muy competentes en materia, ha de ser motivo de aliento para el Comité Ejecutivo y para todas las personas que han colaborado, colaboran y colaborarán generosamente a fin de que nuestra Iglesia pueda tener en la capital del Uruguay los medios aptos para el cumplimiento de su alta misión.

Noticias de Montevideo. — El Vice Presidente del Comité Ejecutivo nos comunica que la estructura de hormigón está terminada, por lo cual agradecemos sinceramente a Dios.

Nos comunica al mismo tiempo que los fondos están exhaustos.

¿Qué haremos?

¿Suspenderemos los trabajos de construcción?

¿Perseveraremos en el esfuerzo tesonero para que la obra siga adelante? A cada creyente el dar la respuesta, en espíritu de oración, delante de Dios.

Sugerencias. — Procuremos todos los fieles el mandato que el Señor nos ha dado.

Los suscriptores que tengan cuotas pendientes, tanto de la Serie A, como de la serie B, entreguen puntualmente lo que corresponde a los tesoreros locales. En caso de necesitar cualquier clase de asesoramiento, ellos pueden dirigirse a los pastores, siempre dispuestos a colaborar.

Las personas que tengan la posibilidad de hacerlo, no vacilen en ofrecer su donación (aunque fuera la segunda, o la tercera, o la cuarta...).

Se trata de una obra excelente para buenas inversiones de los bienes que el Señor ha confiado a nuestra administración.

Oremos todos con fervor y perseverancia para que Dios nos guíe y sostenga en todo.

Dirección del tesorero general. — Para comodidad de los colaboradores, recordamos que la dirección del tesorero general de E. C. E. M. Sr. J. David Benech, es la siguiente: Av. Urugnay 1779, Ap. 18, Montevideo.

Un saludo desde Italia. — Desde los Valles Valdenses, testigos de la fidelidad de nuestros padres y magnífico templo de la naturaleza, enviamos a los amigos colaboradores de Uruguay y Argentina, nuestros muy cordiales saludos en Cristo.

Ida y Juan Tron

Concurso vinculado con el Centenario

El actual propietario de la chacra que perteneciera a Juan Pedro Baridon, uno de los primeros colonos Valdenses radicados cerca de la ciudad de Florida hace algo más de cien años, el Dr. Pedro Pérez Méndez —debido particularmente a la amistad que le une al Escribano Sr. Milton Gabnés— ha ofrecido generosamente a la Comisión pro Conmemoración del Centenario de la Colonización Valdense, lo siguiente:

1º) Dar a dicha chacra el nombre que los valdenses consideren adecuado, teniendo en cuenta el valor histórico de la misma;

2º) Autorizar la colocación de una piedra con grabación recordatoria a la entrada de la misma.

A fin de hallar un nombre adecuado para designar dicha chacra (el nombre figuraría a la entrada), llamamos a concurso a todos los lectores de "Mensajero Valdense", quienes quedan invitados a enviarnos un nombre que se juzgue adecuado.

Los participantes deberán ajustarse a las siguientes normas:

1º) El nombre no deberá tener más de tres palabras;

2º) El nombre debe indicar el carácter histórico de la chacra;

3º) Debe llegar a manos del Presidente, pastor Wilfrido Artus, *Valdense*, antes del 1º de marzo de 1960;

4º) La Comisión escogerá de entre los nombres remitidos el que juzgue más adecuado; en caso de no llenarse las condiciones requeridas, la Comisión procederá a la designación de dicha chacra.

Comisión de Escuelas Dominicales

La Comisión de Escuelas Dominicales desea ponerse nuevamente en contacto con los dirigentes de dichas Escuelas dándoles algunas comunicaciones:

En primer lugar, recomendamos a todos los instructores la adquisición de un pequeño folleto que ha editado esta Comisión, cuya autora la Srta. Margy Roland ha intitulado: "Como son nuestros alumnos".

Respecto a este trabajo que consideramos sumamente útil en la educación cristiana actual, hacemos resaltar su motivo: "La psicología, en el día de hoy, recalca la importancia de poner al niño como principal objetivo de la enseñanza. Al estudiar las lecciones que vamos a dar, debemos mirar al niño como punto de partida, tomándolo tal cual es, para conducirlo a la Biblia, a Dios y a Cristo".

Es por esto que quisiéramos que todas las personas que tienen a su cargo un grupo de una Escuela Dominical posean este folleto. Se encuentra en venta en la Librería "Morel", al precio de $ 0.35 c/u.

Cada Escuela Dominical debiera hacer un pedido para todos sus instructores

Se está preparando otro folleto conteniendo dos programas para Fiestas de Navidad. Podrá obtenerse en la misma forma que el ya mencionado.

Esta Comisión ha llevado a cabo otro cursillo en Riachuelo, el día 12 de setiembre con la asistencia de unos 30 instructores de las Escuelas Dominicales de San Pedro, Colonia, Riachuelo y El General.

Una vez más reconocemos la necesidad de estos encuentros con los obreros de las Escuelas Dominicales. Cambiando ideas, conociendo los problemas y dificultades de la obra, viendo la necesidad de una mejor preparación contribuye a que nos sintamos cada vez más unidos y más dispuestos a trabajar en esta importante tarea de educación cristiana.

Octubre 6 de 1959.

Mensaje del Sínodo a las Iglesias (1)

El Sínodo Valdense, teniendo presentes las exigencias perennes del Evangelio y la situación histórica que la Iglesia está atravesando en el mundo, invita a las comunidades a una seria revisión de sus razones de ser.

Pertenecer a la Iglesia significa haber comprendido que ya no nos pertenecemos a nosotros mismos, porque hemos creído y confesado que Cristo es el Señor de nuestra vida. No nos es pues permitido ya perseguir intereses y propósitos ajenos a nuestra vocación cristiana: creer en Cristo significa para nosotros servir a Cristo en unión con los hermanos, según los dones que El mismo reparte a cada uno para el cumplimiento de sus planes.

Pidan pues, en oración, Pastores y Consistorios, el saber discernir en las comunidades que les son confiadas, los distintos dones del Espíritu; preocúpense de organizar reuniones especiales, a fin de cultivar con inteligente competencia esos dones, preparando así individuos como grupos a fin de que, con adecuada información y constantemente puestos al día, puedan cumplir determinados ministerios.

No se descuide hacer comprender a los jóvenes y a sus familiares la imperiosa necesidad de unir a la educación escolar y profesional, una específica preparación al servicio cristiano, quizá ofreciéndoles la oportunidad de un período de trabajo voluntario en alguna de nuestras obras, ayudándoles así a encaminar su propio trabajo del futuro con sentido realmente vocacional. De tal modo que en realidad, la Palabra anunciada oriente e inspire toda la vida de la Iglesia, en cualquier sector de nuestra sociedad en que ella esté presente en la persona de sus miembros.

En su miseria y en su tristeza, el mundo que nos rodea, al encontrar en los hombres que tienen sobre sí la marca de Cristo, sentirá la necesidad de ponerse en contacto con la verdad de Cristo, con su paz y con su gozo, con su amor y su consagración".

---

(1) Este es el Mensaje del Sínodo de nuestra Iglesia (Torre Pellice, agosto 30 setiembre 5, y que nos fuera remitido por el Moderador, con la recomendación de "hacerlo conocer a toda la comunidad Valdense en "la predicación y en otras reuniones: pero será aún más necesario que "las Comisiones lo estudien, y encuentren en él ideas para el trabajo "de los laicos en las Iglesias, en vista de un más amplio testimonio "evangélico".

Fiesta Anual de Canto Sagrado

COMUNICACION OFICIAL

Fecha: Sábado 21 de noviembre.
Lugar: Templo de C. Valdense.
Hora: Se iniciará a las 15 horas.
Predicador del culto: Pastor Delmo Rostan. Suplente: Mario Bertinat.
Himnos para el culto: 15, 152, 23, 351.
Himnos de conjunto: 146, 261 y "Le Sermeot de Sibaond".

Cada coro tendrá dos oportunidades para intervenir presentando selecciones religiosas e himnos que podrán ser o no del Himnario Evangélico. La elección de los himnos y demás datos según formulario enviado a los directores de coros, deberá estar en poder de la secretaria de la Comisión de Canto Sagrado antes del 1º de noviembre próximo. Quedan invitados a presentarse los coros de todas las iglesias del Uruguay.

Sugerimos:

1) Cantar himnos de los folletos Nº 1 y Nº 2, editados por la Comisión pro Himnario Evangélico.
2) Que los coros de nuestras iglesias sean dirigidos por directores de su propia Congregación.

Notificamos a los directores, que podrán ser llamados a dirigir los himnos de conjunto. La C. de Canto Sagrado los designará antes de iniciar la Fiesta.

C. A. M. de Griot — Secretaria.
Lindolfo Baroffio — Presidente.

Concentración de interesados en la Música y el Canto Sagrado

El 24 de setiembre se realizó en C. Valdense una reunión para directores de coros, organistas, maestros de escuelas dominicales que enseñan canto, integrantes de coros y todas aquellas personas interesadas en el canto y la música, convocados por la Comisión de Canto Sagrado.

La finalidad de la misma era escuchar al Pastor Pablo Sosa —venido de Buenos Aires— quien disertó sobre "El lugar del canto y la música en el culto", exponiendo primeramente la evolución del canto coral en las iglesias a través de los siglos, y luego, en forma muy clara dió varios consejos y enseñanzas acerca de la dirección de los coros, la enseñanza del canto, la ejecución de los himnos y la música durante el culto, etc.

Unas 30 personas provenientes de varias iglesias escucharon con interés al señor Sosa (habló algo más de dos horas seguidas) quien intercalaba su disertación con ejemplos de su experiencia en las iglesias como Pastor, y en la Facultad de Teología como Profesor.

Le fueron hechas varias consultas de interés práctico. En vista de la poca participación de la congregación en algunas iglesias durante el culto, y a la pregunta de la conveniencia o no, de que el coro estuviese presente para "elevar el canto", dijo el señor Sosa que al respecto existe el peligro de que nos vayamos olvidando de la congregación y dando más gloria a la parte artística: el coro sube, y la congregación queda estancada. Ambos deben marchar juntos. En forma pasiva el coro es el encargado de hacer que la congregación tome parte en la alabanza, pero el coro no reemplaza a la congregación. En las iglesias donde fuere factible es conveniente tener ensayos de los himnos con la congregación y explicarle el himno a fin de que se compenetre del mismo.

La música que ejecuta el organista debe estar siempre en armonía con el mensaje y liturgia del culto que preside el Pastor. De ahí que sea sumamente importante que el Pastor entere a la organista del "tipo de culto" que se desarrollará a fin de dar la misma tónica a todas las partes del mismo.

Provechosas las indicaciones dadas a los directores de coros; entre ellas la de que éstos al escoger un himno para enseñar a su coro deben forjarse una imagen, una idea exacta de cómo quieren que salga ese himno.

Quizás sólo se obtenga un parecido a lo presentido pero es necesario obtenerla para trasmitirla a los componentes del coro.

Dra. Edelveis Jourdan Pontet de Bayley

Medicina General y Endocrinología

Consultas:

Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 17 hs.
Calle: Mercedes, 1242 - Tel. 8 61 64

Martes y Jueves de 15 y 30 a 17 hs.
Calle: Progreso, 862 - Tel. 2 90 71

Montevideo

También insistió el Profesor Sosa sobre la conveniencia de que los "Intermedios" de nuestras iglesias aprendan música y ensayen nuestros himnos para que al llegar a ser miembros de la iglesia puedan aportar en el canto congregacional.

Siguieron luego varias preguntas de los presentes, al disertante —es imposible aquí enumerarlas todas— a las cuales él respondió ampliamente. Aún después de terminada la reunión seguía aclarando particularmente diferentes aspectos relacionados con la música y el canto en nuestras iglesias.

Hasta aquí la crónica de la mencionada reunión. Algunas consideraciones se nos ocurren después de lo tratado en la misma. Fué recomendada la enseñanza del canto y la música entre los Intermedios; es por cierto digno de tenerse en cuenta, aún ante el problema grande del cambio de voz en los adolescentes; pero yendo más lejos, pensamos en la posibilidad que habría en nuestras iglesias valdenses de formar coros de niños, que son tan inspiradores.

¿Por qué no probar? En algunas de nuestras iglesias —muy pocas— ya tenemos fiestas de canto de los niños, otras las han tenido en el pasado, ¿por qué no intentar algo similar, o la formación de conjuntos infantiles en todas nuestras iglesias?

Sería un medio para llegar a cantar siempre más y mejor. Y una oportunidad para que las señoritas de nuestras iglesias que saben música, pongan sus talentos al servicio de Dios y para el bien de toda la congregación.

Nos apenó constatar que algunas iglesias, al parecer no dieron mucha importancia a esta concentración, ya que ningún representante se hizo presente. Justificamos la no participación de aquellas iglesias distantes, pero que de iglesias muy cercanas... ¡no se presente nadie!

Y, puesto que aprendimos o rememoramos muchas cosas en esta reunión, pensamos cuán útil sería un breve curso de unos días presentado por una persona como el Pastor Sosa, bien conocedor de la materia, con esa experiencia e íntegra personalidad cristiana.

C. A. M. de Griot

Leemos, Oímos y Comentamos

Seres privilegiados

Al término de una interesante exposición que hiciera hace poco entre nosotros la Srta. Renée Galland acerca de la tarea que cumple el Movimiento Nacional Gustavo A. Volpe para la recuperación de los jóvenes delincuentes o simplemente abadonados, insistió en el enorme privilegio que tenemos nosotros los evangélicos al haber sido formados en hogares cristianos, normalmente constituídos, al haber tenido ambientes sanos, la Iglesia...

Un porcentaje muy elevado de los delincuentes que hoy nos preocupan, son el producto casi directo de hogares mal avenidos, o destrozados, o inexistentes; son obra de la pobreza, de la desocupación, de la ignorancia...

Nosotros, los Valdenses, que tanto hemos recibido, ¿qué hacemos, qué damos, para los menos privilegiados?

"Al que mucho fuere dado, mucho le será vuelto a pedir".

Convivencia

Algunos hechos muy distantes por cierto en magnitud —según nuestros cánones humanos, si bien quizá no tanto en las medidas de Dios mismo— coinciden en darnos una voz de estímulo y de aliento, al hacernos vislumbrar una era de mayor acercamiento y compresión entre los homres:

a) En la Asociación de Pastores Evangélicos del Uruguay, que se reune mensualmente en Montevideo, se han estudiado distintos puntos doctrinales que parecieran ser de los que más dividen a algunas de las denominaciones allí representadas: las ceremonias matrimoniales, los sepelios, el bautismo, la Santa Cena. ¡Imagínese el lector a un oficial Salvacionista exponiendo el punto de vista de su organización que no practica ni el bautismo ni la santa cena; luego un Metodista, cuya Iglesia —como la Valdense, la Luterana, la Presbiteriana, etc.— bautiza niños por aspersión y también adultos; luego un Bautista, cuya iglesia —como la de los Menonistas, Nazarenos, Asamblea de Dios, etc.— bautiza tan solo adultos, y por inmersión...

Cada uno expuso con toda claridad y firmeza el punto de vista de su denominación, casi diríamos como la única razonable y aceptable desde el punto de vista evangélico, cristiano; luego se les hacían algunas preguntas, las que eran contestadas con toda dignidad y tolerancia para los puntos de vista de los demás, así como eran formuladas las preguntas.

Nos imaginamos que si un estudio semejante se hubiese hecho hace algunos años... la reunión se habría terminado mucho antes de la hora... Pero hoy nos reunimos, conversamos, nos conocemos y respetamos mútuamente; y sobre todo, JUNTOS TRABAJAMOS para el mismo Señor. Todavía estamos separados; pero gracias a Dios, no tan divididos como muchos quisieran...

b) El papa Juan XXIII se propone reunir un Concilio Mundial de toda la cristiandad. El solo hecho de que se atreva a intentarlo, y los móviles que parecen inspirarlo, debieran merecer nuestra plena satisfacción. Cuáles serán los resultados y aún quizá ciertos móviles ocultos, no interesa tanto, por el momento. Será, por supuesto, necesario ir muy lentamente. Pero, lo que se logre hoy, ¿no nos acercará acaso un pasito más para lograrlo un día?

Si un cristiano de gran influencia, de vasta preparación y al parecer movido por cris-

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - **Eduardo M. Dávila**
Abogado — Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

C. RODOLFO NEGRIN PUCH
Escribano

Atiende de lunes a viernes en el ex-consultorio del Dr. Long

TARARIRAS — Dpto. Colonia

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. Tel. 38
Dependencias:
Valdense, Tel. 501. — Colonia, Tel.: 202 y Miguelete

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
U.T.E. 174

tianos sentimientos quiere hacer algo que nosotros también estamos tratando de hacer hace tiempo, ¿qué derecho tenemos nosotros para juzgarlo de antemano, y condenar su iniciativa y aún sus intenciones?

c) Después de mucho discutir —y de seguir discutiendo acaloradamente— altos dirigentes norteamericanos (nada menos que el Vice-presidente— se ha ido a visitar a Rusia, país considerado como "enemigo número 1" de Estados Unidos, irreconciliable y temible). Jerarcas rusos también habían visitado recientemente Estados Tnidos.

Realmente debemos alegrarnos por estos intercambios, pactos, etc. Es visitándonos que aprendemos a conocernos, a respetarnos y finalmente a amarnos. Ello nos recuerda la anécdota que luce en nuestra "Historia de la Colonización Valdense en el Río de la Plata", referente a la "tirasa" (La Telera), según la cual las familias vecinas se obsequiaban recíprocamente con un paneito alargado, en ocasión de los respectivos amasijos. Tan arraigada y fielmente observada era esta costumbre que alguna vez sirvió para que dos familias, desde largo tiempo enemistadas, terminaran reconciliándose. ¡Qué hermoso si Mr. Nixon llevara a su "amigo" Kruschev un paneito debajo del brazo, símbolo de amistad, en vez de amenazas y exigencias, tratados —que luego no se cumplen —. Y los rusos que visitan Norteamérica trajesen también consigo regalos de detrás de la "cortina".

Sí, aunque sea a la fuerza, pero sería mucho mejor que lo hiciéramos de corazón, por amor al prójimo y por obediencia a Dios, tendremos que **aprender a vivir juntos si no queremos morir juntos**" (Nixon).

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tararíras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio. Dr. Bounous (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL. — Escribana. — Estudio: Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. T. 8 61 22. — Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 4 76 41, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 8 34 22.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9 11 97. — Part. Yaysandú 1840 bis. — Teléfono: 4 76 41. — Atiende los sábados de tarde.

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.

Elisa Gay de Lantaret

En su residencia, "Villa Mon Repos", de Pomaretto —Valles Valdenses, Italia—, falleció la anciana señora Elisa Gay de Lantaret, esposa del primer pastor de Ombúes de Lavalle, en la época heroica de nuestra colonización, don Pablo Lantaret (1896/97). Su hijo Enrique, nacido precisamente en Ombúes de Lavalle, dejó su vida en el campo de batalla durante la primera guerra mundial. Le quedaba su hija Emilia, que dedicó estos últimos años al cuidado de la madre enferma.

A la señora de Lantaret le agradaba recordar los años pasados en Uruguay y en Argentina; leía con interés todo lo que se refería a la vida valdense rioplatense, y se complacía en hablar en castellano con las personas que conocían ese idioma.

También desde estas columnas renovamos a la hija y demás familiares nuestra simpatía cristiana.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — *Enfermos.* — Guardó varios días de cama la señora Adela Bonjour de Ardouin; se encuentra internado en Montevideo, el Sr. Federico Baridon; la familia del Diácono de Artilleros, don Pablo Charbonnier fué muy probada por la enfermedad: el hijo Vielmino, Presidente de la U. J. V., y especialmente su esposa, que se repone lentamente; surió un atraso en su salud el Tesorero del Consitorio, Esteban Rostagnal S.; también la Sra. Carmen Díaz de Tourn.

Enlace. — El sábado 10 del corriente se efectuó el enlace de los jóvenes Milton A. Barolin - Renée Benita Berardo. Al nuevo hogar, que se radica en ésta, auguramos las más ricas bendiciones de lo Alto.

Visita del Dr. Figari. — El miércoles 31 de setiembre nos visitó el Dr. Néstor A. Figari, dándonos una interesante disertación acerca de su reciente viaje por Palestina, como ganador en el Concurso Bíblico desarrollado el año pasado en todo el mundo; ilustró su disertación con 3 films documentales.

Fiesta de la Primavera. — Aunque el día no fué muy "primaveril", se llevó a cabo con bastante buenos resultados, el sábado 10 del corriente, en Tarariras; la cena fué servida por la Liga Femenina, y después de la misma fueron presentados dos números de escenarios, escuchándose el canto de varios coritos por un coro de niños y otro de señoritas.

Reuniones de oración. — Con variada concurrencia, tienen lugar todos los domingos, a la hora 16.00, en el Templo, reuniones de oración.

Coro infantil. — Con la dirección de la organista y directora del Coro, se ha organizado un coro infantil, que ya tomó parte dos veces en el culto dominical: auguramos que sus integrantes sean mañana los que integren también el coro de los mayores.

ARGENTINA

"EL SOMBRERITO" (S. Fe). — *Nueva Educacionista.* — En la ciudad de Reconquista culminó sus estudios magisteriales la señorita Melba C. Favatier, quien se encuentra ya ejerciendo, teniendo a su cargo una escuela provincial en formación, en jurisdicción de Colonia Ocampo. Augurámosle múltiples satisfacciones en el desempeño de su labor.

Atención pastoral: Desde el 11 de agosto hasta el 8 de setiembre estuvo al frente de nuestra Iglesia el Pastor Néstor Tourn Arnold, acompañado de su señora. Durante esta estadía el pastor Tourn tuvo a su cargo cultos (uno con Santa Cena), algunas reuniones nocturnas, un breve curso de catecismo, y bautismos, cuya nómina se consignará en un próximo número. La señora dió clases sobre primeros auxilios y temas afines. También efectuaron visitas a cada familia de la congregación, parte muy importante dentro de la tarea general realizada en el corto tiempo disponible, que se vió reducido por algunos días de tiempo inestable. El día 8 los esposos Tourn continuaron hacia el norte, en cumplimiento del plan trazado para la visita a los diseminados valdenses del norte argentino.

Pedimos al Señor que haga que la semilla esparcida produzca en abundancia.

Viaje a Chanourdié: El 25 de agosto por la noche visitamos, en camión, al grupo de familias de origen protestante radicada en Ingeniero Chanourdié, para efectuar una reunión en casa del Sr. Emilio Sager, la que se malogró en gran parte por el tiempo amenazante que impidió a la gente del lugar reunirse con tranquilidad. A la semana siguiente tuvimos el placer de recibir un pequeño grupo de aquella colonia, en una reunión nocturna de las que se realizaron en el templo de Colonia "El Sombrerito".

I. R. G. — Corresponsal.